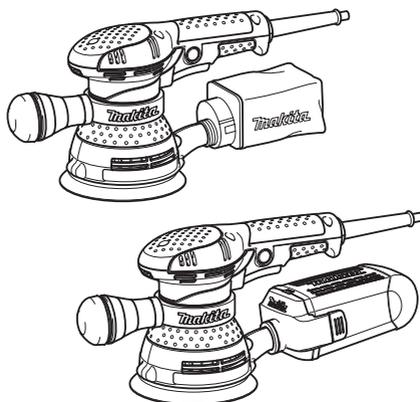


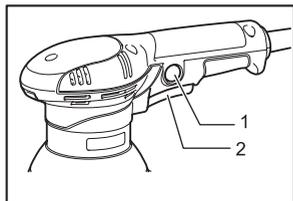


Ексцентрична бруслица

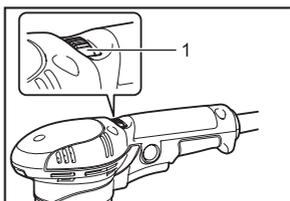
УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

BO5040
BO5041

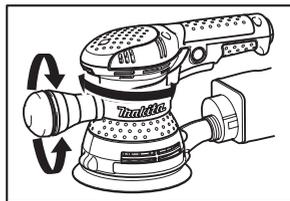




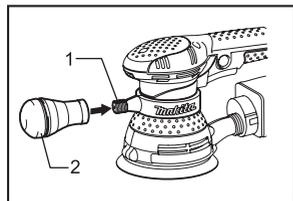
1 010743



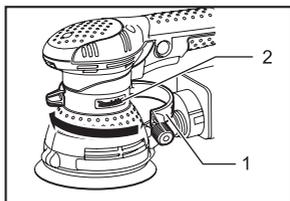
2 010744



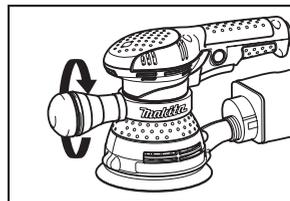
3 010809



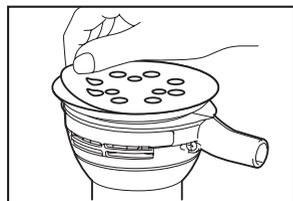
4 010805



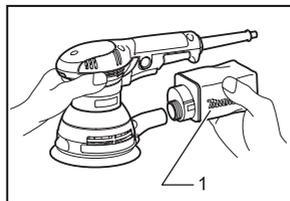
5 010804



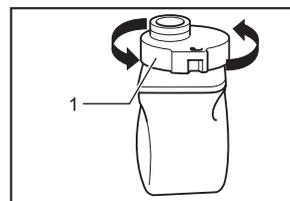
6 010806



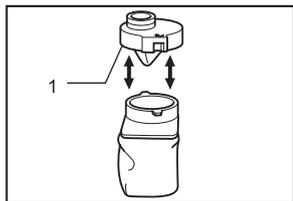
7 010745



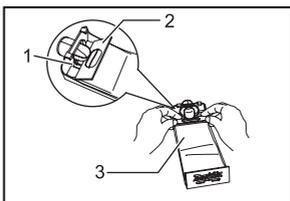
8 010746



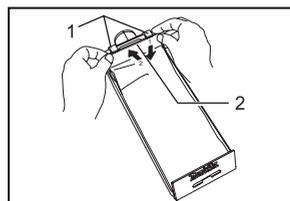
9 003323



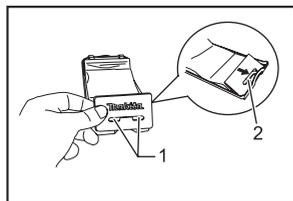
10 003326



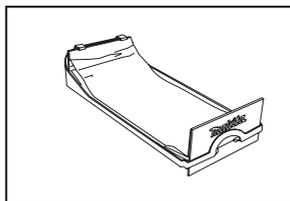
11 003742



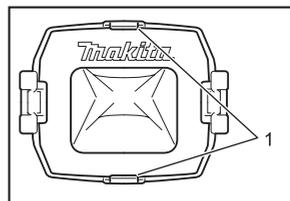
12 003743



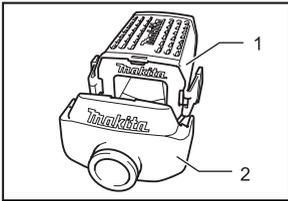
13 003744



14 003745

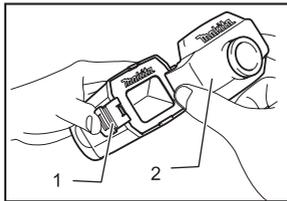


15 009094



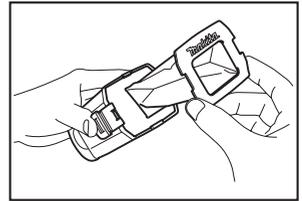
16

009095



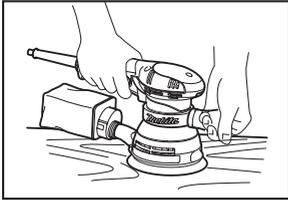
17

009092



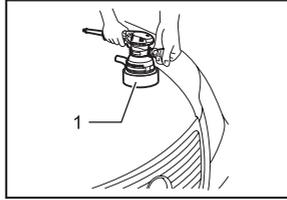
18

009093



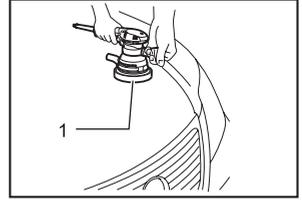
19

011083



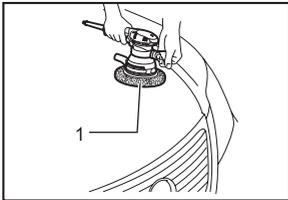
20

011086



21

011085



22

011084

СРПСКИ (Оригинално упутство за употребу)

Саставни делови

1-1. Тастер за блокирање	10-1. Распршивач прашине	13-2. Вођице
1-2. Окидач за укључивање	11-1. Жлеб	15-1. Језичак за држање
2-1. Бројчаник за подешавање брзине	11-2. Картон за причвршћивање	16-1. Кутија за прашину
4-1. Завртањ	11-3. Предња страна папирне кесе за прашину	16-2. Распршивач прашине
4-2. Предњи рукохват	12-1. Краци за стезање	17-1. Брава
5-1. Основа рукохвата	12-2. Горњи део	17-2. Распршивач прашине
5-2. Макита логотип	13-1. Удубљење	20-1. Сунђерасто јастуче
8-1. Кеса за прашину		21-1. Филцано јастуче
9-1. Распршивач прашине		22-1. Вунени поклопац

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Модел	BO5040	BO5041
Величина папира	125 mm	125 mm
Окрета у минути (min^{-1})	12.000	4.000 - 12.000
Димензије (Д x Ш x В)	218 mm x 123 mm x 153 mm	218 mm x 123 mm x 153 mm
Нето тежина	1,4 kg	1,4 kg
Сигурносни разред	▣ //II	▣ //II

- На основу нашег напредног истраживања и развоја, задржавамо право на измене горе наведених података без претходне најаве.
- Технички подаци могу да се разликују у различитим земљама.
- Тежина према ЕРТА процедури 01/2003

ЕНЕ052-1

Намена

Ова алатка је намењена брушењу великих површина дрвета, пластике и металних материјала, као и обојених површина.

ЕНФ002-1

Мрежно напајање

Уређај сме да се прикључи само на монофазни извор мрежног напона који одговара подацима с натписне плочице. На основу двоструке изолације према европском стандарду, алат такође сме да се прикључи и на мрежне утичнице без заштитног уземљења.

ЕНГ102-3

Бука

Типична А-вредност нивоа јачине звука одређена према смерници EN60745:

Ниво звучног притиска (L_{pA}): 81 dB (A)

Ниво јачине звука (L_{WA}): 92 dB (A)

Одступање (K): 3 dB (A)

Носите заштиту за уши

ЕНГ211-2

Вибрација

Укупна вредност вибрација (трокоординатни векторски збир) одређена према смерници EN60745:

Начин рада: пескирање метала
Емисија вибрација (a_h): 3,5 m/s^2
Одступање (K): 1,5 m/s^2

ЕНГ901-1

- Декларисана вредност емисије вибрација измерена је у складу са стандардним начином тестирања и може се користити за поређење једног алата са другим.
- Декларисана вредност емисије вибрација може да се користи и за прелиминарну процену изложености.

▲ УПОЗОРЕЊЕ:

- Емисија вибрација током ефективне употребе електричног алата може да се разликује од декларисане вредности емисије, зависно од начина на који се алат користи.
- Водите рачуна да утврдите сигурносне мере за заштиту руковооца које су засноване на процени изложености у стварним условима употребе (узевши у обзир све фазе радног циклуса, као што су време кад је алат искључен и када ради у празном ходу, као и време потребно за активирање окидача).

Само за европске државе

ЕС Изјава о усаглашености

Ми, Makita Corporation, као одговорни произвођач, изјављујемо да је следећа **Макита** машина:

Ознака машине:

Ексцентрична брусаница

Број модела/ Тип: BO5040, BO5041

произведена серијски и

Усклађена са следећим европским смерницама:

2006/42/EC

И да је произведена у складу са следећим стандардима или стандардизованим документима:

EN60745

Техничку документацију води наш овлашћени представник у Европи, а то је:

Makita International Europe Ltd,

Michigan, Drive, Tongwell,

Milton Keynes, MK15 8JD, England

17.8.2009.



000230

Томојасу Като

Директор

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, JAPAN

GEA010-1

Општа сигурносна упозорења за електрични алат

△ УПОЗОРЕЊЕ

Прочитајте и поштујте наведена упутства. Увек треба да се придржавате основних безбедносних упутстава, чиме могу да се спрече пожар, електрични удар и телесне повреде.

Сачувајте сва упозорења и упутства за будућу употребу.

GEB021-4

СИГУРНОСНА УПОЗОРЕЊА ЗА БРУСИЛИЦУ

1. Увек користите заштитне наочаре. Обичне наочаре или наочаре за сунце **НИСУ** заштитне наочаре.
2. **Чврсто држите алат.**

3. **Алат увек искључите пре него што га одложите. Алат треба да ради само ако га држите у рукама.**
4. Овај алат није водоотпоран, зато немојте користити воду на површини предмета обраде.
5. Добро проветрите радни простор када брусите.
6. Неки материјали садрже хемикалије које могу да буду отровне. Водите рачуна да спречите удисање прашине и додир с кожом. Следите безбедносна упутства испоручиоца материјала.
7. Употреба овог алата за брушење одређених производа, боја и дрвета може корисника изложити прабини која садржи опасне супстанце. Користите одговарајућу заштиту дисајних органа.
8. Проверите да нема пукотина или оштећења на јастучету пре употребе. Пукотине или оштећења могу да изазову повреде.

САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО.

△ УПОЗОРЕЊЕ:

НЕ ДОЗВОЛИТЕ да се због опуштености или због тога што вам је производ постао познат (после дуготрајне употребе) строго не придржавате безбедносних одредби за овај производ. **ЗЛОУПОТРЕБА** или непридржавање сигурносних одредби записаних у овом упутству за употребу може да изазове озбиљне повреде.

ОПИС ФУНКЦИЈА АЛАТА

△ ПАЖЊА:

- Пре подешавања или провере функција алата увек се уверите да је алат искључен, а утикач извучен из утичнице.

Употреба прекидача

Сл. 1

△ ПАЖЊА:

- Пре прикључивања алата на електричну мрежу, проверите да ли се окидач правилно активира и да ли се враћа у положај "OFF" када га пустите.
- Прекидач се може блокирати у положају „ON“ да би се олакшало руковођење током дуготрајне употребе. Будите опрезни када блокирате алат у положају „ON“ и све време добро држите алат.

Да бисте укључили алат, једноставно повуците окидач. Да бисте искључили алат, отпустите окидач.

За непрекидни рад, повуците окидач и утисните тастер за блокирање а затим отпустите окидач.

Да бисте ослободили алат из блокираног положаја, повуците окидач до краја а затим га пустите.

Бројчаник за подешавање брзине

Само за модел ВО5041

Сл. 2

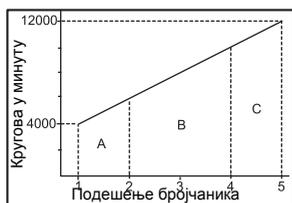
Брзина алата може без ограничења да се подешава између 4.000 и 12.000 кругова у минуту окретањем бројчаника. Већа брзина постиже се када је бројчаник окренут у смеру броја 5; мања брзина постиже се када је бројчаник усмерен према броју 1.

Погледајте слику да бисте видели однос између броја подешеног на бројчанику и врсте посла.

А подручје: За полирање

В подручје: За завршну обраду

С подручје: За обично брушење



003291

НАПОМЕНА:

- Бројке приказују стандардну примену. Могу да одступају под одређеним условима.

МОНТАЖА

▲ ПАЖЊА:

- Пре почетка рада увек проверите да ли је алат искључен а утикач извучен из утичнице.

Како користити предњи рукохват

Сл. 3

Предњи рукохват може да се олабави и помера хоризонтално до жељеног радног положаја. Кад се нађе у жељеном положају, поново га стегните пре употребе.

Постављање или скидање предњег рукохвата

Сл. 4

Отворите основу рукохвата и причврстите га за брусницу у висини Макита логотипа.

Сл. 5

Када затворите основу рукохвата, добро стегните предњи рукохват на део с навојем на основи рукохвата.

Сл. 6

Да бисте га скинули, одвртите и скините предњи рукохват а затим скините основу рукохвата.

Постављање или скидање брусног диска

Сл. 7

Да бисте поставили брусни диск, прво скините сву прљавштину или стране предмете са јастучета. Затим огулите папирну поставу са брусног диска и причврстите брусни диск за јастуче. Водите рачуна да поравнате отворе у брусном диску са отворима у јастучету.

▲ ПАЖЊА:

- Ако скинете брусни диск са јастучета, његова моћ пријањања биће умањена. Никада не покушавајте да га натакнете на јастуче за даљу употребу.

Постављање кесе за прашину

Сл. 8

Поставите кесу за прашину на алат тако да Макита логотип на кеси за прашину стоји усправно (а не наопако).

Пражење кесе за прашину

Сл. 9

Када се кеса напуни отприлике до половине, искључите алат и одвојите га са напајања. Скините кесу за прашину са алата. Затим скините распршивач прашине са кесе за прашину, пошто сте га претходно деблокирали окренувши га незнатно у смеру супротном од казаљке на сату. Испразните кесу за прашину благо је лупкајући.

Сл. 10

Када испразните кесу за прашину, поставите распршивач прашине на кесу за прашину. Окрените распршивач прашине незнатно у смеру казаљке на сату да бисте га блокирали. Затим поставите кесу за прашину на алат као што је описано у поглављу "Постављање кесе за прашину".

Постављање папирне кесе за прашину

Сл. 11

Ставите кесу на држач папирне кесе за прашину тако да предња страна буде окренута нагоре. Убаците картон за причвршћивање с предње стране у жлеб на држачу папирне кесе за прашину.

Сл. 12

Затим притисните горњи део картона за причвршћивање с предње стране у смеру стрелице да бисте га закачили за краке за стезање.

Сл. 13

Сл. 14

Убаците картон за причвршћивање с предње стране у жлеб на држачу папирне кесе за прашину. Затим монтирајте држач папирне кесе за прашину на алат.

Постављање папирне филтер-кесе

Сл. 15

Уверите се да су логотип на ивици картона и логотип на кутији за прашину са исте стране, а затим поставите папирну филтер-кесу причвршћивањем ивице картона у жлеб сваког језичка за држање.

Сл. 16

Уверите се да се логотип на ивици картона и логотип на распршивачу прашине налазе са исте стране, а затим поставите распршивач прашине на кутију за прашину.

Скидање кесе за прашину и папирне филтер-кесе

Сл. 17

Скините распршивач прашине тако што ћете гурнути две бравице.

Сл. 18

Скините папирну филтер-кесу тако што ћете прво стиснути страну ивице картона с логотипом а затим повући ивицу картона надоле да бисте је извукли из језичака за држање на кутији за прашину.

РАД

△ ПАЖЊА:

- Увек користите предњи рукохват и током рада чврсто држите алат и за предњи рукохват и за дршку прекидача.

Пескирање

Сл. 19

△ ПАЖЊА:

- Никада не покрећите алат без брусног диска. Можете озбиљно да оштетите јастуче.

- Током рада никада не употребљавајте силу. Претераним притиском можете да умањите ефикасност брушења, да оштетите брусни диск или да скратите радни век алата.
- Употребом алата док ивица јастучета додирује предмет обраде можете да оштетите јастуче.

Чврсто држите алат. Укључите алат и сачекајте док не постигне пуну брзину. Тада благо ставите алат на површину предмета обраде. Јастуче држите у равни са предметом обраде и извршите благи притисак на алат.

△ ПАЖЊА:

- Брусно јастуче обрће се у смеру казaljке на сату док алат ради под оптерећењем, али може да се обрће у супротном смеру током рада у празном ходу.

Поступак полирања

Само за модел В05041

△ ПАЖЊА:

- Користите само Макита оригинално сунђерасто јастуче, филцано или вунено јастуче (додатни прибор).
- Увек радите алатом малом брзином, да се радне површине не би претерано загревале.
- Током рада никада не употребљавајте силу. Претерани притисак може да умањи ефикасност полирања и да изазове преоптерећење мотора, па алат може да се поквари.

1. Наношење воска

Сл. 20

Користите додатно сунђерасто јастуче. Нанесите восак на сунђерасто јастуче и на радну површину. Радите алатом малом брзином да бисте углачали восак.

НАПОМЕНА:

- Прво нанесите восак на мање уочљив део радне површине, да бисте били сигурни да алат неће огревати површину, што ће довести до неравномерног воскирања.
- Увек радите алатом малом брзином. Ако радите великом брзином, восак ће можда штрцати по површини.

2. Уклањање воска

Сл. 21

Користите додатно филцано јастуче. Радите алатом малом брзином да бисте уклонили восак.

3. Полирање

Сл. 22

Користите додатно вунено јастуче. Радите алатом малом брзином и принесите вунено јастуче благо на радну површину.

ОДРЖАВАЊЕ

△ ПАЖЊА:

- Пре почетка радова на алату уверите се да је алат искључен а утикач извучен.
- Никада немојте да користите бензин, бензол, разређивач, алкохол и слично. Може да дође до губитка боје, деформисања или могу да настану пуко-тине.

БЕЗБЕДАН и ПОУЗДАН рад алата гарантујемо само ако поправке, проверу угљених четкица, одржавање и подешавање препустите овлашћеном сервису за алат Макита, уз употребу оригиналних Макита резервних делова.

ДОДАТНИ ПРИБОР

△ ПАЖЊА:

- Ова опрема и прибор намењени су за употребу с алатом Макита, који је описан у овом упутству за употребу. Употреба друге опреме и прибора може да доведе до телесних повреда. Делове прибора или уређаја употребљавајте само за предвиђену намену.

Да бисте сазнали детаље у вези са овим деловима прибора, обратите се сервисној служби Макита.

- Брусни дискови типа "прикачи-и-удени" (перфорирани)
- Сунђерасто јастуче типа "прикачи-и-удени"
- Држач кесе за прашину (само за ВО5041)
- Филцано јастуче типа "прикачи-и-удени"
- Вунено јастуче типа "прикачи-и-удени"
- Папирна кеса за прашину

Makita Corporation Anjo, Aichi, Japan

884946-979